



Понедельник, 18 ноября 1974 года,
16 час.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 108 повестки дня: Вопрос о Палестине (продолжение)	333

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Палестине (продолжение)

1. Г-н ДАТКУ (Румыния) (говорит по-французски): Прежде всего от имени румынской делегации я хотел бы присоединиться ко всем тем, кто сегодня утром выразил соболезнования делегации Ирландии по поводу кончины президента Ирландии г-на Эрскина Чилдерса.
2. Я также хочу выразить делегации Саудовской Аравии, и в частности моему уважаемому коллеге г-ну Баруди, соболезнование делегации Румынии в связи с последовавшей на прошлой неделе кончиной государственного министра по иностранным делам Саудовской Аравии г-на Омара ас-Саккафа.
3. От имени делегации Румынии я хочу выразить наши теплые приветствия делегации Организации освобождения Палестины [ООП] и удовлетворение в связи с тем, что она может участвовать в нынешней дискуссии.
4. На данной сессии Генеральная Ассамблея занимается проблемой, решение которой чрезвычайно важно для создания справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. То, что палестинская проблема вынесена на обсуждение Генеральной Ассамблеи, является фактом огромного значения. По сути дела, это будет мерой вклада, который Организация Объединенных Наций может внести в уважение национальных прав палестинского народа, с тем чтобы достичь справедливого и окончательного разрешения проблемы Ближнего Востока.
5. Безусловно, палестинская проблема, как и другие проблемы этого региона, является сложной и своими корнями уходит глубоко в историю. Прошедшее время и попытки военными средствами найти решение

проблем еще более усложнили положение в регионе. Однако это не означает, что данные проблемы неразрешимы. Сама жизнь показывает, что в настоящее время международное сообщество имеет необходимые возможности и ресурсы для решения международных проблем при условии существования необходимой политической воли.

6. Благодаря борьбе, повсюду поднятой народными массами, а также действиям прогрессивных сил, выступающих за мир, свободу и национальную независимость, современный мир стал свидетелем глубоких революционных изменений. Арена, на которой действуют старая империалистическая, колониальная политика и политика неокolonизма, силы и диктата, сокращается день ото дня.

7. Новый курс на разрядку, на организацию отношений между всеми государствами на основе принципов национального суверенитета и независимости, полного равенства в правах, невмешательства во внутренние дела государств, принципа территориальной целостности и неприменения силы или угрозы использования силы, — эти принципы все прочнее утверждаются в международной жизни.

8. Путь переговоров и понимания для нахождения политического решения спорных вопросов становится все более и более необходимым. Политические события последних лет свидетельствуют о том, что это единственный путь, который позволит устранить очаги напряженности и конфликтов, причины враждебности и подозрений между государствами. Трудные и острые проблемы, берущие свое начало в период "холодной войны" или возникшие в недавнее время, многие из которых действительно имеют отношение к положению на Ближнем Востоке, рассмотренные таким образом, решались довольно успешно. Решить эти проблемы, безусловно, нелегко. Они требуют больших усилий, настойчивости и терпения.

9. Но главное в том, что признана необходимость рассматривать эти вопросы за столом переговоров и решать их политическими средствами. Вот почему мы не видим причин для того, чтобы проблемы Ближнего Востока были исключением.

10. По существу, предложение правительства Социалистической Республики Румынии относительно данного обсуждения сводится к следующему: давайте добьемся того, чтобы разум, метод политического урегулирования, уважение интересов каждого на-

рода этого региона восторжествовали в равной степени при рассмотрении положения на Ближнем Востоке.

11. Недавно президент Социалистической Республики Румынии Николае Чаушеску заявил:

”Мы решительно выступаем за разрешение мирными средствами конфликтов и напряженных ситуаций на Ближнем Востоке, а также в других районах мира, за прочный и справедливый мир, который гарантирует каждому народу независимость и суверенитет. В этом контексте мы выступаем также за урегулирование палестинской проблемы в соответствии со стремлением этого народа вести свободную и независимую жизнь”.

12. Правительство Румынии считает, что сегодня, как никогда ранее, существуют условия и реальные возможности для установления мира на Ближнем Востоке. Однако необходимо проявить настойчивость как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за пределами этого органа, чтобы добиться стабильного и прочного урегулирования положения на Ближнем Востоке и в этом контексте — справедливого урегулирования палестинской проблемы в соответствии с интересами всех народов этого региона, а также в соответствии с необходимостью укрепления мира во всем мире.

13. Правительство Румынии считает, что такие решения должны быть основаны на признании реального положения вещей в этой части мира. В то же время эти решения должны явиться результатом участия и сотрудничества между всеми заинтересованными народами, что является единственной гарантией их жизнеспособности, а также результатом создания условий, которые предоставляют возможность каждому народу жить в мире и строить свою жизнь в соответствии со своими собственными устремлениями и интересами.

14. Как и в других частях мира, существенно важно, чтобы на Ближнем Востоке была осознана та истина, что народ, который игнорирует свободу другого народа, не может быть действительно свободным, точно так же, как народ не может развиваться независимым и суверенным путем, если он отказывается в этом основном праве другим народам.

15. Необходимо также осознать и ту истину, что безопасность государства может основываться только на политике мира и дружбы с соседними странами и народами, со всеми странами мира при уважении их национального суверенитета и независимости.

16. Правительство Румынии постоянно подтверждало на протяжении всех прошлых лет, что для достижения справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке существенно важно обеспечить три основных требования.

17. Во-первых, необходимо, чтобы израильские войска были выведены с арабских территорий, оккупированных в результате конфликта 1967 года. По сути

дела, как показала практика, продолжение оккупации этих территорий является источником напряженности в этом районе. Исторический опыт свидетельствует, что безопасность государства может быть обеспечена лишь путем проведения политики мира и дружбы с его соседями, путем отказа от применения силы или угрозы ее применения, а также наличием отношений, основанных на доброй воле. Это в равной степени верно и в отношении Ближнего Востока.

18. Во-вторых, необходимо признать и гарантировать в то же время право на существование, независимость, суверенитет и территориальную целостность всех государств этого района. Это диктуется самими интересами мира и безопасности на Ближнем Востоке. При наличии таких гарантий открылись бы благоприятные перспективы для мирного сосуществования всех народов этого района и создались бы условия, в которых они смогут посвятить свою энергию экономическому и социальному прогрессу и свободному и независимому развитию.

19. В-третьих, существенно важно найти справедливое решение проблемы палестинского народа, которую в настоящее время обсуждает Генеральная Ассамблея. Правительство Румынии считает, что установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке прямо связано с уважением национальных прав палестинского народа, включая право решать свою судьбу и право на создание собственного независимого государства.

20. В свете своей принципиальной позиции и в духе принципов, лежащих в основе внешней политики Румынии, наша страна внесла свой вклад в достижение справедливого и прочного урегулирования мирными средствами конфликта на Ближнем Востоке вообще и палестинской проблемы в частности, используя для этого многосторонние интенсивные усилия. Встречи президента Николае Чаушеску с представителями Движения за национальное освобождение Палестины, а также с главами государств этого региона являются красноречивым тому подтверждением.

21. Недавний визит в Бухарест Председателя Исполнительного комитета ООП Ясира Арафата является еще одним подтверждением солидарности румынского народа со стремлением палестинского народа организовать свою жизнь в соответствии со своими законными правами. В этом духе Румыния поддерживает стремление многострадального палестинского народа создать свое собственное государство, в рамках которого он сможет посвятить усилия экономическому и социальному развитию и проводить политику сотрудничества со всеми государствами в своих интересах и в интересах международного мира, безопасности и разрядки.

22. Румыния является одним из авторов предложения о включении вопроса о Палестине в повестку дня настоящей сессии отдельным пунктом. Мы также поддержали предложение о приглашении представителей ООП принять участие в прениях по этому пункту.

23. Румыния считает необходимым обеспечить участие ООП в Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку. Такое участие, по сути дела, представляло бы лишь продолжение действий, направленных на обеспечение присутствия палестинцев при обсуждении проблем, которые их непосредственно касаются. Невозможно проводить переговоры о положении на Ближнем Востоке, не рассматривая палестинский вопрос; также невозможно рассматривать положение палестинского народа без должного участия его законных представителей.

24. Решение палестинской проблемы в соответствии с законными интересами и правами палестинского народа, несомненно, явится одним из важных факторов в урегулировании проблем Ближнего Востока. Такое решение усилит процесс международной разрядки напряженности и будет способствовать укреплению мира и безопасности во всем мире, в чем столь глубоко заинтересованы все народы.

25. Делегация Румынии уполномочена подтвердить решение социалистической Румынии продолжать прилагать свои усилия, направленные на то, чтобы внести свой вклад в достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

26. Г-н ГАББАШ (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде чем начать свое выступление по вопросу о Палестине, я хотел бы выразить наши соболезнования Ирландии в связи со смертью президента Ирландии г-на Чилдерса, великого государственного деятеля и политика. Мир праху его.

27. Г-н Председатель, я имею честь поздравить вас в связи с занятием вами высокого поста, которого вы действительно заслуживаете благодаря вашим знаниям, мудрости и исключительному умению руководить прениями в интересах нашей Организации с целью осуществления ею почетных задач по установлению справедливости в отношениях между странами и освобождению человека от угнетения и заблуждений.

28. Активная и решительная борьба угнетенных народов в современную эпоху за достижение своих законных прав и энергичные усилия, предпринятые просвещенной элитой в развитых странах, направленные на достижение человеком свободы в обществе и избавление его от иллюзий расовых предрассудков и культурного превосходства, начинают приносить плоды, что предвещает лучшее будущее для человеческого общества и дает возможность голосу правды призвать к справедливости и честности.

29. Тот факт, что Генеральная Ассамблея пригласила делегацию ООП изложить мнение палестинского народа, страдающего в результате несправедливости, агрессии и лишений, представителям подавляющего большинства человечества, является действительно историческим триумфом; мы испытываем удовлетворение в связи с этим не только потому, что братский и родственник нам народ одержал победу в спра-

ведливом деле, но также потому, что этот триумф означает разрыв сильнейшего звена в цепи лжи, искажений и дезинформации, которые окружали один из наиболее важных вопросов освобождения в мире, а именно — вопрос о правах палестинцев. Многие люди, жаждущие увидеть торжество справедливости и услышать громкий и ясный голос правды, отчаялись в возможности разорвать эту цепь лжи и искажений и позволить миру услышать истину, отчаялись настолько, что известный английский историк Арнольд Тойнби в 1970 году сказал:

”Понятие о правильном и неправильном в Палестине такое же, как и везде. Особенным для палестинского конфликта является то, что мир выслушал сторону, которая совершила преступление, и остался глухим к голосу жертв”.

Но мы также знаем, что если зло восторжествовало один раз, то правда восторжествует много раз.

30. Теперь, когда начал проявляться подлинный характер этого конфликта на различных уровнях в различных странах мира и проясняется подлинная картина, представители агрессивного сионизма напуганы до того, что они вынуждены прибегать к организации демонстраций и демагогии и осыпать оскорблениями этот международный форум. Один из таких руководителей обвиняет Генеральную Ассамблею в пристрастности и далее говорит:

”При нынешнем настроении и структуре Организации Объединенных Наций она отказалась бы поддерживать даже десять заповедей только потому, что они израильского происхождения”.

31. Это неправильный подход. Это расистский, религиозно нетерпимый подход, который в совести представителей миллиардов людей не видит ничего, кроме пристрастности, только потому, что все они поддерживают справедливость и не соглашаются с несправедливостью.

32. Эти облака искажений начали рассеиваться под ярким солнцем истины и размываться высокой волной свободы, которая объединяет в борьбе не только угнетенные народы ”третьего мира”, но также миллионы мыслящих людей в развитых странах. Мы, конечно, не должны забывать о тех приверженцах иудейской веры, которые выступали и продолжают выступать против сионистской лжи, проявляющейся в образе мыслей и в доктрине, и осуждать политику репрессий, убийств и узурпации.

33. В письме в цюрихскую газету ”Ди Вельтвохе”, опубликованном в номере от 31 августа 1967 года, г-н Л. Вагенар писал:

”Антисемит сегодня — это любой человек, который не одобряет моральных основ Декларации Бальфура или даже ставит их под сомнение. Это также любой человек, который ставит под сомнение всееврейское значение сионизма. Это любой чело-

век, который называет Израиль государством евреев, а не еврейским государством. Это любой человек, который подтверждает, что Палестина в течение 1300 лет была арабской землей. Это любой человек, который имеет мужество заявить, что Израиль игнорирует трагедию арабских беженцев. Это любой человек, у которого вызывает удивление термин "освобожденные районы", под которыми имеются в виду восточные районы Палестины. Это человек, который не проявляет ни малейшего энтузиазма в связи с аннексией арабского Иерусалима и присоединением его к сионистскому государству. Если это антисемитизм, то я антисемит".

34. С момента своего возникновения Израиль проводил политику первых поселенцев — политику колониального поселения, соответствующую и идентичную той, которая проводилась в Южной Африке, но еще более трагичную. Изгнав палестинцев из их домов и попирая основные права человека, Израиль избрал путь ведения войны против арабов, осуществляя политику подвижных границ, политику захвата земли силой и расширения своих границ за счет своих соседей, для чего используется любая возможность. Это "закон джунглей", сопровождавшийся насаждением сионизма на нашем Арабском Востоке, который является мирным и который в соответствии со своим характером, культурой и историей стремится к спокойствию и сплоченности. Наши надежды связаны с миром. А мир зависит от соблюдения основных прав человека, наиболее важным из которых является право на самоопределение, поддерживаемое всем международным сообществом. Очаг войны и постоянной агрессии на Ближнем Востоке не будет устранен до тех пор, пока Израиль не признает прав палестинского народа на землю и собственную страну, пока он не положит конец захвату их наследия и имущества — тому грабежу, о котором в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий [A/9817] говорится как о действительно имеющем место и вызывающем сожаление факте.

35. Освободительное движение Палестины пользуется абсолютной поддержкой моей страны не только потому, что это арабское освободительное движение, но также потому, что палестинские борцы за свободу защищают правое дело, триумф которого будет важнейшим поворотным моментом в борьбе за восстановление прав народов, страдающих под игмом угнетателя и расистского господства и являющихся жертвами постоянного искажения их культурных и человеческих ценностей. Мы согласны с нашими палестинскими братьями в том, что касается их мнения о сионизме и их нежелания согласиться с расистской философией и агрессивной практикой Израиля. Их справедливый призыв к созданию просвещенного, открытого, терпимого и демократического общества, которое с готовностью вобрало бы в себя культурное наследие всех его членов без какой-либо дискриминации на основе религии, цвета кожи или культурных особенностей, — этот справедливый призыв встречает нашу сердечную и абсолютную поддержку. Мы не сом-

неваемся в искренности этого призыва, поскольку он исходит из сердца народа, безвинно подвергнутого глубоким страданиям. Там, где есть страдания, имеется надлежащая почва для ростков добра. Сионизм отбросил или исказил трагический опыт еврейского народа, который годами страдал от несправедливости. Вместо того чтобы создать в Палестине гуманное и терпимое общество, в соответствии с идеями палестинцев и элитой еврейской интеллигенции, они пошли по стопам угнетателей, приняли на себя их образ и взяли в руки меч для того, чтобы сеять убийства, изгонять из домов и подвергать угнетению. Исаак Дейчер в своей книге "The Non-Jewish Jew" писал:

"На более глубоком историческом уровне еврейская трагедия находит в Израиле ужасающее продолжение. Лидеры Израиля для самооправдания прибегают вновь и вновь к Аушвицу и Трешлинке; однако их действия являются насмешкой над подлинным значением еврейской трагедии".

36. Нынешнее поколение мужчин и женщин — поколение, борющееся против колониализма и за разрядку международной напряженности, несомненно, будет симпатизировать палестинскому сопротивлению, призывающему к созданию Палестины, открытой для мусульман, христиан и евреев, поскольку эта цель Палестины противоречит израильской и сионистской настойчивости в сохранении идеи закрытой системы, основанной на хищничестве, на статичном и нерациональном подходе к человеку, ко вселенной и к истории. Сионистская точка зрения на мир заключается в том, что мир разделен и будет оставаться разделенным на добрых людей, представленных евреями, и на злых людей, представленных неевреями, что продолжающаяся война — действительная или потенциальная — неизбежна между этими двумя категориями людей, в соответствии с чем невозможны ни мир, ни сосуществование.

37. Позиция Израиля в отношении палестинцев и арабского мира отражает точку зрения в отношении человека, поэтому война и насилие являются естественными вещами, такими же естественными, как расовое превосходство.

38. Арабы, коренные жители страны, лишены элементарных прав, тогда как евреи пользуются всем. Герцль в своей книге "Еврейское государство"¹, например, обсуждает самые подробные детали организации будущего государства, такие как часы работы, условия труда рабочих, национальный флаг и т.д. Однако он ничего не говорит об арабах Палестины, за исключением нескольких слов в его мемуарах. Это выдает его секретный план, направленный на вытеснение коренного населения из страны и отказ предоставить ему работу. Однако вот что Герцль говорит о землях, которые должны быть заняты евреями:

"Если мы захватим район и обнаружим там пресмыкающихся, таких как большие змеи и им подобные, которые опасны для евреев, мы тогда прежде, чем изгнать коренных жителей, заставим их истребить этих пресмыкающихся".

Сионисты осуществляли эти инструкции по форме и по существу. Их стратегия в ходе мандатного периода основывалась на господстве сионистов, на открытом отказе в политических правах арабам в Палестине; они призывали к созданию закрытого еврейского общества и заявляли, что вся земля, которая была уже приобретена, становится землей сионистов-расистов. Согласно уставу "Еврейского агентства", запрещается передавать земли неевреям, под которыми подразумеваются арабы.

39. Сионистское движение характеризовалось насилием и безнравственностью в том, что касалось его отношения к арабам, до такой степени, что представитель еврейской интеллигенции д-р Иуда Магнес даже призывал своих коллег проявлять меру здравого смысла и умеренности. Он говорил:

"Мы, кажется, подумали обо всем — за исключением арабов. Мы издавали то или иное постановление и совершали другие заслуживающие похвалы дела. Но для последовательной, ясно выработанной, реалистической, щедрой политики сотрудничества с арабами в политической, социальной и экономической областях, а также в области образования — мы никак не могли выбрать время. Но наступило время, когда евреи должны учитывать арабский фактор как наиболее важный фактор, с которым мы сталкиваемся. Если наше дело является справедливым, справедливым также является и их дело. Если давались обещания нам, то они давались и арабам... Если мы хотим жить в этом жизненном пространстве, то мы должны жить с арабами".

40. Это игнорирование моральных ценностей привело руководство Израиля к другому пути в своих отношениях с коренным населением — пути расистских поселенцев. Такого рода обращение является неприемлемым с точки зрения права и противоречит Уставу Организации Объединенных Наций.

41. Несмотря на бесчеловечные законы, применяемые к коренному населению, режимы угнетения в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии, во всяком случае, продолжают признавать его физическое существование на земле. Однако сионистские поселенцы и их государство Израиль лишают народ Палестины даже права на физическое присутствие на своей земле. Они отказывают ему даже в существовании. В 1969 году тогдашний израильский министр информации Израэль Галили заявил: "Мы не рассматриваем арабов Палестины как этническую категорию, как отдельную национальную общину в этой стране". Спустя несколько лет, Голда Меир возвела эти словесные утверждения в ранг официальной государственной политики, когда заявила: "Нет такого понятия, как палестинцы. Они не существуют".

42. Таким образом, сравнивая поведение Израиля с поведением белых поселенцев в Южной Африке и Южной Родезии, можно сказать, что позиция Израиля кажется более экстремистской и более агрессивной, поскольку израильтяне всегда стремились к тому, чтобы

не допустить существования палестинцев на их землях и вытеснить палестинцев за пределы их границ. Так было всегда, начиная с того времени, когда Герцль в своих мемуарах писал о конфискации земли и о недопустимости перепродажи ее неевреям, а также об устранении бедных классов путем постепенного вытеснения их за пределы границ, путем политики изменения характера страны, создания поселений и уничтожения домов, путем политики, которой следуют сегодня руководители Израиля в нарушение многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций, в которых неоднократно подтверждалась незаконность таких действий и нарушение ими самых основных норм справедливости.

43. Последние 25 лет народ Палестины жил трагической и исключительно трудной жизнью. В течение этого времени Израиль пытался всегда умышленно сфокусировать внимание на арабо-израильском конфликте, чтобы снять вопрос о народе Палестины с повестки дня международных форумов, и заявлял о том, что вопроса о палестинцах не существует. Однако истина заключается в том, что вопрос о Палестине существует и лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке. Именно палестинцы являются теми, кто больше всего пострадал в этом конфликте.

44. Многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций, призывающие к признанию права народа Палестины возвратиться на свои земли и к признанию его абсолютного права на самоопределение, недавнее приглашение, которое Генеральная Ассамблея направила ООП, предложив этой организации принять участие в заседаниях Ассамблеи, и присутствие делегации Палестины среди нас — все это является ярким доказательством осознания миром того, что эта проблема существует.

45. В речи на заседании Третьего комитета 6 ноября 1974 года, выступая с объяснением мотивов голосования своей страны по вопросу о приглашении ООП, г-н Карл Лидбум, министр Швеции, заявил:

"Было бы иллюзией считать, что палестинская проблема может рассматриваться исключительно как проблема беженцев.

Мы не можем подразделять народы на хорошие и плохие; мы не можем делать различий между народами, имеющими право на самоопределение, и народами, которые не имеют прав на то, чтобы добиться своей свободы.

Право на самоопределение, торжественно подтвержденное многими конвенциями и декларациями Организации Объединенных Наций, не может допускать каких-либо исключений.

Это должно быть так же ясно, как должен быть ясным наш отказ мириться с территориальной экспансией с применением вооруженной силы"².

46. Министр далее продолжал:

"Мы поддерживаем решение о предоставлении ООП права высказать свое мнение, будучи уверен-

ными в том, что никакое справедливое решение не может быть достигнуто без диалога, в котором примут участие все заинтересованные стороны”.

47. Позвольте мне вернуться к арабо-израильскому конфликту. Израиль начал свое существование в то время, когда поднималась волна национально-освободительных движений, направленная на достижение свободы от колониального господства во всем мире. Арабский мир претерпел глубокие изменения в связи с развитием движений за освобождение как на его восточном, так и западном крыле. На всех своих землях арабы энергично боролись за спасение и освобождение; Израиль всегда стоял на пути чаяний арабов — народов “третьего мира”, боровшихся за прогресс. Он неоднократно вел войны против Египта и устраивал заговоры против алжирского Фронта национального освобождения, приписывая ему терроризм и саботаж, которые он теперь приписывает палестинским борцам за свободу. Израиль, верный своей исторической роли, был барьером, который стоял между народами и свободой. Нет необходимости представлять доказательства этого, поскольку их можно почерпнуть в многочисленных выступлениях израильских лидеров по данному вопросу.

48. Оппозиция Израиля арабским антиколониальным движениям объясняется, однако, не только тем, что последние с ним не согласны. Имеются другие причины, которые заставили арабов оказывать сопротивление Израилю, помимо бед, выпавших на долю их братьев в Палестине, и оккупации большей части палестинской территории Израилем вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций. Арабские правительства совершенно ясно поняли экспансионистские цели Израиля. Их опасения подтвердились во время вторжений на Синай в 1956 году и 5 июня 1967 года.

49. В ходе всех войн Израиль стремился аннексировать территории и добиться их расширения. Вывод израильских войск с оккупированной им в 1957 году территории был результатом международной солидарности и международного давления, но июньская война привела к аннексии Иерусалима, разрушению арабских городов и сел, созданию колониальных поселений на оккупированных территориях и к изменению их культурного и демографического характера.

50. Взгляд в ближайшее будущее ясно показывает близорукость этой разрушительной политики Израиля, которая чревата опасностью и бессмысленными злоупотреблениями. Палестинцы, несмотря на все жестокости, которые были совершены в отношении их народа, и несмотря на всю жестокость, которой они подверглись, стремятся сегодня к освобождению своей родины и созданию гуманного общества, отвечающего их духу и их истории, общества, которое отвечает подлинным интересам всех людей — как евреев, так и неевреев. Они борются за создание общества, которое восстановит их права и человеческое достоинство. Все эти концепции равенства и братства людей должны занять господствующее положение наряду с гуманитарными ценностями современной цивилиза-

ции, а также твердой верой в общую судьбу человечества. Это — прекрасный случай и замечательная атмосфера духовности, которые могут привести к примирению различных национальных групп на Святой земле.

51. Усилия палестинцев, направленные на их национальное возрождение и утверждение его гуманитарного значения, получают позитивную поддержку в результате принятия Генеральной Ассамблеей резолюций в соответствии с буквой и духом Устава Организации Объединенных Наций, а также ранее принятых резолюций о праве палестинского народа вернуться на свою родину, об осуществлении ими права на самоопределение и пользование своими культурными, национальными и религиозными правами.

52. Упорный и надменный отказ Израиля и его нежелание признать интересы палестинского народа приведут лишь к неудачам. Освободительный дух нашей эпохи и полная поддержка арабскими государствами справедливой борьбы палестинского народа, так же как солидарность народов мира, приведут лишь к расширению их борьбы за свободу и к углубляющейся изоляции Израиля. Эта изоляция Израиля уже начала вырисовываться на горизонте, и большое количество разумных людей, как евреев, так и неевреев, уже начали отворачиваться от Израиля. Как могут современные мужчины и женщины, стремящиеся к свободе, согласиться с системой, которая имеет основной скорее фанатизм и причуды, чем рациональную систему, освященную справедливостью и терпимостью?

53. В одной из своих статей писатель Исидор Стоун писал:

”Во внешнем мире благосостояние евреев зависит от существования секуляристского нерасистского плюралистического общества. В Израиле евреи вынуждены защищать общество, в котором не могут быть легализованы смешанные браки, в котором неевреи имеют более низкий статус, чем евреи, и в котором идеал носит расистский и исключительный характер. Евреи повсюду должны бороться за свое существование и свою безопасность, против принципов и практики, которые они сами защищают в Израиле”.

И дальше он продолжает, объясняя, что такое развитие противоречит историческим и культурным интересам евреев. Он добавляет:

”Нужно признать, несмотря на сионистскую идеологию, что периоды созидательных свершений евреев совпадали с плюралистическими цивилизациями... в период эллинизма, в период арабской цивилизации в Северной Африке и Испании, а также в Западной Европе и Америке... Универсальные ценности могут быть плодом только универсального подхода”.

54. Палестинская трагедия заключается в том, что игнорируются — и это очень важно — права палестинцев,

сама их независимость ставится под сомнение. Если вследствие этой неестественной ситуации возникают постоянные войны и незаконные акты насилия, совершаемые Израилем на арабской земле, то будущее таит в себе опасности еще более крупных войн и актов насилия. Я осмелюсь сказать, что эскалация положения на Ближнем Востоке может даже привести к разрушительной мировой войне. Долг международной Организации приложить усилия к тому, чтобы избежать такого развития событий и превратить Ближний Восток из очага войны в зону духовного расцвета на благо цивилизации и человечества. Этого можно достичь только путем восстановления прав палестинского народа и признания их всеми сторонами.

55. Г-н САРДОН (Малайзия) (*говорит по-английски*): Выступая на Генеральной Ассамблее в ходе общих прений [2249-е заседание], я заявил, что вопрос о Палестине должен рассматриваться на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы он получил большую огласку и больше внимание, которых он заслуживает. Я выразил надежду, что, поступив таким образом, мы бы напомнили себе о неотложной задаче, стоящей перед международным сообществом, о необходимости принятия срочных мер для ускорения процесса поисков справедливого решения проблемы.

56. По этой причине моя делегация всецело поддержала включение пункта, озаглавленного "Вопрос о Палестине", в повестку дня двадцать девятой сессии. По этой же причине моя делегация всецело поддержала предложение о том, чтобы данный пункт был обсужден на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Поэтому моя делегация принимает сейчас участие в обсуждении пункта 108 с чувством глубокого удовлетворения.

57. Тот факт, что Генеральная Ассамблея приняла это решение, сам по себе является историческим, ибо оно представляет результат наших коллективных усилий в рамках Организации Объединенных Наций с целью перенести обсуждение вопроса о Палестине из комитета на Генеральную Ассамблею, подняв его с уровня гуманитарной проблемы до уровня проблемы политической, что вполне справедливо. В известном смысле это решение служит первым шагом Организации Объединенных Наций в направлении справедливо рассматривания вопроса, имеющего первостепенную важность для всеобщих поисков прочного мира на Ближнем Востоке.

58. Именно в этой перспективе моя делегация рассматривает вопрос о Палестине, именно с таких позиций я намереваюсь сейчас подойти к обсуждению данного вопроса.

59. С самого начала Организация Объединенных Наций способствовала созданию проблемы Палестины. Более 25 лет вопрос решения сложных аспектов проблемы стоял перед Организацией Объединенных Наций. Более 25 лет мы обсуждали вопрос, не углубляясь, однако, в его основную причину. Прошедшие годы усложняли проблему, делая ее менее разрешимой по

мере того, как Израиль продолжал безнаказанно высокомерно игнорировать и нарушать резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей. Сегодня наши действия, наконец, явились актом справедливости в отношении палестинского народа, и в результате этих действий нам представилась сейчас возможность рассмотреть весь палестинский вопрос в его правильной перспективе.

60. Создание государства Израиль было достигнуто дорогой ценой для народа этого региона и привело к ужасным последствиям: народ Палестины утратил свою родину, был разогнан и подвергнут лишениям, в результате чего насилие, война и разрушения были принесены на эту когда-то мирную землю.

61. Сегодня более, чем четверть века спустя, палестинский народ продолжает страдать в лагерях для беженцев. По сути дела, целое поколение выросло в условиях лагерей для беженцев, растущей нищеты и отчаяния. Сегодня, кроме этого, палестинцам продолжают отказывать в неотъемлемом праве на самоопределение.

62. В течение более четверти века усилия по устранению грубых несправедливостей, причиненных палестинцам, были или ослабленными, потому что тем, кто держал в руках власть, было выгодно не выполнять свои обязательства, или просто потерпели провал из-за упрямого отказа Израиля уважать и осуществлять резолюции Генеральной Ассамблеи. За это Израиль должен быть осужден.

63. Ни один народ не в состоянии выносить такие чудовищные несправедливости, причиненные ему, уже не говоря о том, чтобы безропотно их терпеть. На протяжении истории человечества мы можем увидеть многочисленные примеры, когда народ, борющийся за свои неотъемлемые права и свободу, нельзя было ни запугать, ни ослабить, ни подавить силу его духа какими-либо неудачами или поражениями. Наоборот, его воля выжить и продолжать борьбу за свои законные права лишь усиливалась по мере того, как возрастали попытки подавить и подчинить его. Более 25 лет мировое сообщество не оправдывало ожиданий палестинского народа. Поэтому естественно, что, не имея никакой альтернативы, палестинский народ полностью посвятил себя борьбе всеми имеющимися в его распоряжении средствами с целью возвращения своих основных национальных прав.

64. В результате этой борьбы родилась ООП, которая, спустя многие годы, признана сейчас в качестве единственного представителя палестинского народа. Это признание демонстрирует появление г-на Ясира Арафата на Генеральной Ассамблее. Его присутствие здесь свидетельство того, что Организация Объединенных Наций, наконец, поняла реальность существующего положения.

65. Будучи представителем страны, которая всегда поддерживала и будет поддерживать мир и справедливость, страны, которая разделяет надежды и чаяния па-

лестинского народа, я хотел бы вновь заявить о нашей полной поддержке законной борьбы палестинского народа. Будучи также представителем региона Юго-Восточной Азии, который был и все еще остается постоянной жертвой войны и разрушения, я заявляю, что мы полностью поддерживаем палестинцев в их борьбе за мир.

66. Вопрос о войне и мире все еще висит на волоске. Сегодня Израиль по-прежнему оккупирует арабские земли, захваченные силой, включая Священный город Иерусалим. Израильская политика аннексии и экспансии очевидна. Он систематически предпринимает попытки изменить физический характер и демографический состав арабских земель, находящихся под его оккупацией, и этим актом надеется увековечить свой контроль над землями, которые по праву принадлежат арабскому народу. Несмотря на мировое общественное мнение, Израиль незаконно эксплуатирует природные богатства и ресурсы оккупированных территорий. За все эти действия Израиль должен быть осужден и должен нести полную ответственность.

67. Израиль должен быть также осужден за свою воинственность. Под предлогом собственной обороны и безопасности он систематически осуществляет нападения и, вопреки всем законам, нарушает суверенитет арабских стран этого района. В то время как поиски мира продолжаются и непосредственно заинтересованные стороны посвящают все свои усилия справедливому решению данной проблемы мирными средствами, есть ясные указания на то, что Израиль, бросая вызов мировому общественному мнению, ведет подготовку к войне.

68. Евреи уже подверглись рассеиванию, лишениям и преследованиям. Поэтому моя делегация не может понять, как народ, уже пострадавший в результате всех этих несправедливостей, не может признать надежды и чаяния другого народа, палестинского народа, и, по сути дела, причиняет ему такие же, если не еще большие, страдания. Моя делегация также не может понять, как в тот момент, когда Организация Объединенных Наций и весь мир признали, что справедливое решение палестинской проблемы жизненно важно для прочного мира на Ближнем Востоке, Израиль продолжает оставаться единственной страной, препятствующей достижению справедливого и прочного мира.

69. До тех пор, пока в этом регионе есть хоть одна страна, не признающая законные права палестинского народа и его подлинную принадлежность, справедливый и устойчивый мир на Ближнем Востоке останется недостижимым. И пока Израиль отказывается признать этот факт и согласиться с ним, мир на Ближнем Востоке будет ускользать от нас, поскольку, как мы всегда утверждали, решение палестинской проблемы является самым важным, центральным условием для достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Поэтому в интересах мира, основанного на справедливости, а также в интересах самого Израиля необходимо, чтобы Израиль немедленно примирился с существующей реальностью.

70. Мы потратили уже достаточно времени, и сейчас, безусловно, пришла пора приложить наши коллективные усилия с целью устранить все несправедливости и унижения, нанесенные достоинству народа, и восстановить справедливость, которой он был лишен более четверти века. Такая возможность у нас сегодня есть. Поэтому воспользуемся же ею.

71. Моя делегация готова оказать всестороннее сотрудничество любой инициативе в этом направлении.

72. Г-н САЙТО (Япония) (*говорит по-английски*): От имени моей делегации я хочу с самого начала высказать глубокое сожаление по поводу безвременной кончины президента Ирландии г-на Эрскина Чилдерса и выразить соболезнование делегации Ирландии по поводу утраты выдающегося государственного деятеля. Я хотел бы также присоединиться к предыдущим ораторам и выразить глубокое соболезнование делегации Саудовской Аравии по поводу скоростной кончины государственного министра по иностранным делам Саудовской Аравии г-на Омара ас-Саккафа.

73. Генеральная Ассамблея приняла единогласное решение приступить к рассмотрению вопроса о Палестине, после того как он долго не фигурировал в нашей повестке дня. Мы поддержали это решение, поскольку считаем, что обсуждение здесь этого важного вопроса значительно поможет международным усилиям добиться мирного урегулирования проблемы Ближнего Востока.

74. Вопрос о Палестине является центральным в проблеме Ближнего Востока, и его решение представляется абсолютно необходимым элементом любого мирного урегулирования в этом жизненно важном районе. Никакого справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке не будет до тех пор, пока не будет решен этот вопрос.

75. Со времени вооруженного конфликта, имевшего место прошлой осенью, и в значительной степени благодаря государственному опыту лидеров стран, непосредственно причастных к этому вопросу, а также неутомимым усилиям тех, кто помогал им в их трудных переговорах, в направлении достижения мира на Ближнем Востоке был достигнут важный прогресс. Правительство Японии приветствовало эти события в качестве первого шага к прочному миру в данном районе. Однако сейчас необходимы дальнейшие усилия с целью сохранить движение к миру, предотвратить возникновение вооруженного конфликта и сделать еще один шаг к подлинному миру. Поэтому обсуждение сейчас вопроса о Палестине имеет особое значение.

76. Моя делегация голосовала за резолюцию о приглашении ООП в качестве представителя палестинского народа принять участие в этих прениях [резолюция 3210 (XXIX)], поскольку мы считаем, что это абсолютно необходимо для обсуждения нами столь важного вопроса. Участие палестинского народа жизненно важно потому, что он является непосредственно заинтересованным народом, и если бы его представи-

тели отсутствовали, то нашим прениям недоставало бы реальности.

77. Моя делегация хотела бы приветствовать участие делегации ООП в наших прениях и выразить искреннюю надежду на то, что эти прения при участии представителя палестинского народа будут проводиться конструктивно, что будут приложены общие усилия для мирного урегулирования вопроса о Палестине. Я не сомневаюсь в том, что, если обсуждение будет вестись в таком конструктивном духе, это создаст лучшую атмосферу и значительно поможет мирному урегулированию на Ближнем Востоке.

78. Правительство Японии последовательно придерживалось того мнения, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке должен быть достигнут как можно скорее посредством немедленного осуществления во всей ее полноте резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Мое правительство убеждено, что любое урегулирование ближневосточной проблемы должно включать в себя два основных элемента: вывод израильских войск со всех территорий, оккупированных в ходе войны 1967 года, и уважение безопасности и целостности территорий всех стран этого района при соответствующих гарантиях.

79. Что касается вопроса о Палестине, то мое правительство постоянно считало, что признание и уважение законных прав палестинского народа на самоопределение на основе равенства с его соседями, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, являются необходимыми предпосылками для достижения мира на Ближнем Востоке. Еще один существенно важный принцип составляет то, что палестинцы должны иметь возможность воспользоваться своим правом выбора — или вернуться в свои дома, или получить компенсацию за свою собственность, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

80. Вопрос о Палестине является одной из наиболее сложных проблем, стоящих сегодня перед международным сообществом. Различия в позициях заинтересованных сторон все еще очень велики. Для того чтобы добиться урегулирования этого в высшей степени сложного и важного вопроса, абсолютно необходимо попытаться уменьшить эти различия и в конце концов ликвидировать их. Это может потребовать максимального духа сотрудничества и примирения от всех заинтересованных сторон, так же как и их отхода от давно установившегося представления друг о друге и взаимного восприятия. Полная переоценка отношений между этими странами является необходимой и срочной, так как если значимые мирные переговоры не начнутся вскоре, то может возникнуть опасность возобновления военных действий.

81. Я считаю, что если ООП будет в конструктивном духе работать в направлении политического урегулирования палестинского вопроса мирными средствами, то она будет пользоваться растущей международной поддержкой и будет играть жизненно важную роль в достижении урегулирования палестинской проблемы.

82. Организация Объединенных Наций тесно связана с вопросом о Палестине уже четверть века, она несет свою долю ответственности за этот в высшей степени сложный и трагический вопрос. Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в международных усилиях в этом направлении, она должна быть готова к любой роли, которой потребуют заинтересованные стороны. Я могу заверить вас, г-н Председатель, что правительство Японии окажет твердую поддержку любой деятельности Организации Объединенных Наций, которая будет содействовать мирному урегулированию, и мое правительство сделает все возможное для того, чтобы активно помочь любым усилиям в данном направлении.

83. Г-н КИНЕНЕ (Уганда) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Уганды в Организации Объединенных Наций и от имени правительства Уганды выразить делегации Ирландии наше самое глубокое сочувствие и соболезнование в связи с кончиной г-на Эрскина Чилдерса, президента Ирландии.

84. С глубокой скорбью и большой печалью делегация Уганды узнала о безвременной кончине уважаемого и талантливого государственного министра по иностранным делам Саудовской Аравии г-на Омара ас-Сакафа. Мы долго будем помнить его выдающуюся и блестящую карьеру, а также его вклад в работу Организации Объединенных Наций в течение многих лет. Уганда и Саудовская Аравия установили и поддерживают тесные узы дружбы, основанные на единстве наших целей и задач. Я хотел бы поэтому от имени моего правительства и народа Уганды выразить наше соболезнование делегации Саудовской Аравии и, в особенности, членам семьи покойного. Мы молимся за них и разделяем их глубокую скорбь в этот трагический час, и надеемся, что они мужественно вынесут все страдания, которые приносит этот момент. Пусть всемогущий Аллах покоит душу умершего в вечном мире.

85. Делегация Уганды выступает с этой трибуны для того, чтобы засвидетельствовать свое признание важного поворотного момента в долгой и мучительной истории героической и справедливой борьбы народа Палестины. Время поставило серьезную проблему перед Организацией Объединенных Наций, чтобы она набралась мужества и воспользовалась данной возможностью для вынесения справедливого решения в отношении дела Палестины, отдав дань благородству и мудрости. Более 27 лет эта Организация рассматривает трагическую проблему народа Палестины, но все эти годы мы оставались безразличными, пассивными и неспособными найти справедливое и прочное решение для облегчения тяжелого положения миллионов невинных людей, согнанных в постоянную ссылку и безвестность вероломными силами сионизма, колониализма и международного империализма.

86. Вполне справедливо то, что судьба и будущее народа Палестины вновь были доверены Организации, поскольку именно эта Организация около 27 лет назад предала чаяния народа Палестины и разрушила терри-

ториальную целостность Палестины, используя ее для создания сионистского государства Израиль без учета самобытности, чаяний, желаний и права на самоопределение народа Палестины. Организация Объединенных Наций должна выполнить благородную обязанность, исправив эту весьма трагическую аномалию. Долг этой Организации и ее обязанность заключаются в том, чтобы мужественно, заботливо и быстро учесть реальность трагической проблемы Палестины.

87. Вопрос о Палестине является эмоциональным и мучительным для многих из нас и в особенности для делегации Уганды. Он эмоционален, потому что затрагивает сами основы, на которых строит свою внешнюю политику правительство Уганды. Он мучителен из-за нашего прошлого и нынешнего отношения к трагедии нации и части континента. Неизбежные последствия, к которым привели сионистский экспансионизм и агрессия, и глобальная вовлеченность в продолжающуюся существовать палестинскую трагедию по-прежнему угрожают международному миру и безопасности.

88. Исходным пунктом, на котором правительство Уганды основывает свою внешнюю политику, является полный отказ от несправедливости, а также обязательство бороться со всякой несправедливостью, где бы она ни проявлялась, указывая на нее ясно и решительно. Поступая таким образом, мы руководствуемся тем фактом, что мы, подобно большинству представленных здесь стран, непосредственно являемся продуктом несправедливостей, поскольку знаем, что основой и характерными чертами колониализма, империализма и сионизма является несправедливость во всех формах и видах.

89. Поэтому мы не можем противоречить себе и действовать другим образом, кроме как разоблачать и бороться, индивидуально и коллективно, с любой формой несправедливости. Игнорировать факт существования несправедливостей, реальных или очевидных, было бы равносильно трагическому предательству и разрушению нашей самобытности, государственности и существования. Было бы верхом безумия, если хотя бы минуту мы рассматривали палестинскую проблему как нечто иное, чем совокупность постоянных и вопиющих несправедливостей.

90. Сионисты навязали трагедию народу Палестины. Даже первый взгляд на проблему показывает, что многочисленные империалистические и сионистские заговоры были направлены против территорий, уже заселенных, с целью превратить их в местожительство сионистов. Подобно катастрофе, которая в конце концов обрушилась на народ Палестины, даже на тех территориях, которые должны были быть разделены империалистами, а именно Соединенным Королевством, не обращалось никакого внимания на пожелания и чаяния этих народов. Уганда никогда не забудет и будет всегда помнить с мучительной болью, как после неудачи в переговорах с турками, а позднее с германским кайзером Вильгельмом II английское правительство осмелилось в 1903 году предложить шестому сионистскому конгрессу нашу любимую страну,

Уганду, для создания национальной еврейской родины, и 295 голосами против 175 сионисты приняли это предложение. Лишь по счастливой случайности в 1905 году после смерти Герцля предложение было отклонено. Именно такие примеры в истории сионизма и империализма заставляют наш народ и наше правительство преисполниться решимостью оказывать любую поддержку справедливому и благородному делу народа Палестины.

91. Последствия палестинской трагедии привели к серьезной ситуации, которая непосредственно касается и нашей нации и вызывает известную реакцию на нашем континенте. Уганда является колыбелью и источником великой реки Нил, который благословляет и увеличивает процветание народа и растительного мира Египта. Именно эти естественные узы в течение долгого времени цементировали нашу братскую дружбу и связи с Египтом. Египет является неотъемлемой частью африканского континента и, будучи таковым, входит в члены Организации африканского единства. Последствием палестинской проблемы явилось то, что сионисты совершили агрессию против народа Египта и оккупировали земли африканского суверенного государства. Такая агрессия в отношении африканского континента является оскорблением нашего достоинства и суверенной целостности. Поэтому не случайно Африка поднялась с огромным гневом и возмущением на защиту своей территории против неприкрытой сионистской и империалистической агрессии. Африка оккупирована завоевателем, и мы должны защищаться.

92. Вновь непрекращающаяся экспансионистская агрессивная политика сионистов привела к закрытию Суэцкого канала с трагическими последствиями, в особенности для живущих в восточноафриканском районе. Канал является традиционным северным путем для нашей торговли с Европой и остальным миром. В результате этого закрытия мы неизбежно были вынуждены изменить направление экспорта наших товаров через порты вызывающего отвращение расистского режима Южной Африки, тем самым обогащая дьявольский режим Форстера. Экономические последствия закрытия канала и тяжелое бремя, которое наши народы вынуждены нести, лишь подчеркивают трагические последствия палестинской проблемы и необходимость ее немедленного разрешения.

93. В чем же все-таки состоит проблема Палестины? Изучив последствия и предысторию палестинской трагедии, уместно проанализировать палестинскую проблему в надежде на то, что ее справедливое и прочное решение будет найдено, поскольку в противном случае это приведет к серьезным последствиям, выходящим за границы района Ближнего Востока.

94. Палестинский вопрос возник в результате империалистического, сионистского и колониалистского заговора и поддерживался реакционными силами, выступающими в союзе с колониальными державами. Печально, но факт, что, несмотря на принципы и цели Устава, Организация Объединенных Наций была ослеплена в результате империалистического шантажа и

рассматривала палестинскую проблему в качестве простой проблемы беженцев, а ее народ и лидеров ООП как террористов. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что наконец данная Организация избавилась от влияния империалистического и сионистского шантажа и признала законность и необходимость дела палестинцев.

95. Народ Палестины имел свою собственную страну с историей, культурой и однородным населением, существование которого доказано. Он не был особым или отличным от какого-либо другого народа в мире. Как во многих подобных случаях того времени, мандат на территорию этого народа был отдан Англии. Под правлением колониалистской Англии и при покровительстве Америки и международного сионизма этот народ был продан, с ним жестоко обращались, изгнав его с родины и превратив в постоянных скитальцев без дома и крова. Вот та серьезная ситуация, которая стоит перед нашей Организацией. Эта ситуация требует возвращения к нормальному положению. Организация должна выйти за рамки лишь одного признания законности дела палестинского народа. Она должна помочь ему вернуться на свою родину и создать собственное государство. Это не одолжение, а право и обязанность нашей Организации выполнить свои принципы и признать право народа Палестины на самоопределение.

96. Позвольте мне процитировать памятные слова палестинского лидера Арафата, когда он выступал в этой Ассамблее 13 ноября 1974 года:

“...давайте вместе трудиться, чтобы моя мечта осуществилась, чтобы я и мой народ вернулись из изгнания в Палестину и могли жить бок о бок с этим еврейским борцом за свободу и его соратниками, бок о бок с арабским священником и его братьями в едином демократическом государстве, где христиане, евреи и мусульмане могли бы наслаждаться жизнью в условиях справедливости, равенства и братства” [2282-е заседание, пункт 72].

В своем призыве к евреям он заявил:

“Наше предложение самое щедрое, это – решение жить вместе в условиях справедливого мира в нашей демократической Палестине” [там же, пункт 78].

Это были достойные и благородные слова.

97. Сионизм проявил себя как жестокая политика; это экспансионистская, агрессивная и в свете истории преступная эгоистическая политика. Палестинская проблема привела к четырем большим конфликтам, тем самым показав пагубный и злостный характер и намерения сионизма. Сионизм не может сосуществовать с кем-либо другим, кроме самого себя.

98. В Организации Объединенных Наций существуют различные документальные данные, содержащиеся в различных резолюциях, которые призывают сионистов

положить конец агрессии против народа Палестины и миролюбивых государств Ближнего Востока. Имеется ряд резолюций как Генеральной Ассамблеи, так и Совета Безопасности, в которых содержится призыв к Израилю освободить районы, узурпированные силой. Имеются резолюции, призывающие сионистов воздерживаться от применения пыток против тех арабов, которые живут в Палестине. Имеются резолюции, призывающие сионистов признать и уважать самоопределение народа Палестины.

99. Ни одна резолюция не была выполнена. Сионисты с безнаказанностью нарушали все резолюции Организации Объединенных Наций, безусловно, при прямой поддержке своих союзников, империалистов и колонизаторов.

100. Недавняя демонстрация на Западном берегу является, несомненно, четким проявлением решимости народа Палестины, молодых и старых, женщин и детей, сопротивляться сионистской агрессии и оккупации. Несколько дней назад мы с глубочайшей скорбью и возмущением узнали о молодой девушке, которая в результате оказания такого сопротивления погибла от рук сионистов. Мы разделяем скорбь палестинского народа и хотели бы выразить наше сердечное соболезнование семье этой молодой девушки, которая погибла, защищая свою родину.

101. Организация Объединенных Наций должна оправдать ожидания международного сообщества, то есть ожидания миллионов людей, чья судьба, будущее и благосостояние доверены нашей Организации. Мы должны применить положения Устава, чтобы защитить и сохранить интересы, благосостояние и даже существование народа Палестины. Мы постоянно живем в соседстве со злостным врагом, щупальца которого проникают вширь и вглубь. Сионистская мощь, сионистское лобби сильны не только в Тель-Авиве. Нет, они находятся повсюду, и, в частности, здесь, в Соединенных Штатах Америки. Именно здесь было принято решение оставить палестинцев без крова и таким образом расплатиться за сионистское поселение. Именно здесь мобилизуются денежные средства, умы и вооружение, чтобы добиться вымирания народа Палестины.

102. Было бы неправильным полагать, что американский народ, который в тяжелой борьбе кровью отвоевал у колониальной Англии свою независимость, должен теперь повернуться на 180 градусов и называть справедливое дело палестинского народа терроризмом, называть его лидеров, таких как великий Арафат, террористами. В истории этой страны были великие люди, величие которых определяется значимостью их дела. Такие имена, как имя Джорджа Вашингтона, бессмертны, поскольку подобно тем, кто был до него и после него, он решительно боролся за достоинство, свободу и независимость американского народа. Называли ли его тогда террористом? Когда Европа во главе с Англией решительно выступила против нацистского террора, называли ли европейцев террористами? Нет. Так почему же народ и лидеров Палестины называют террористами? Безусловно, существует хоро-

шо известный колониальный и империалистический план, направленный на то, чтобы ввести в заблуждение международное общественное мнение, и в частности американский народ. Цена будет слишком высокой до тех пор, пока разум не возьмет верх над предрассудками и невежеством. Американский народ нельзя обманывать постоянно, он должен посмотреть в лицо реальности и фактам.

103. Возможно, Уганда знает больше всех, что представляет собой сионизм, сионистское лобби и пропаганда. Мы знаем об их намерениях и планах. Они являются колониальными и преступными. Наш опыт горек, и мы никогда не поддадимся на обман или подкуп. Еще до рождения второй Республики Уганды в январе 1971 года сионисты пытались — и в какой-то степени преуспели — создать сильную сионистскую базу для подрывной деятельности против африканских и арабских народов, и в частности против народа Палестины. Этот замысел, эта база являлись отвратительными и полностью противоречили принципам существования нашего народа, континента и члена международного сообщества. Поэтому мы, к нашему удовлетворению, смогли ликвидировать эту базу и полностью ее уничтожить. Мы сделали это в интересах нашего народа, во имя любви к нашему континенту и в интересах международного мира и безопасности. Мы благодарны братским африканским государствам за то, что, когда Уганда разорвала отношения с Израилем, утратив все иллюзии в отношении этой страны, они последовали за нами, как и многие другие страны, также последовавшие нашему примеру.

104. Мы с удовлетворением отмечаем, что подлинное лицо сионизма, сионистского лобби и пропаганды медленно, но неуклонно разоблачается. Мы отметили эту тенденцию в мире и в американской прессе. Недавние заявления и высказывания таких видных американцев, как сенатор Фулбрайт, который является председателем сенатской комиссии по иностранным делам, а также недавние высказывания генерала Брауна, начальника объединенного комитета начальников штабов, являются примером нового пробуждения американского населения, и в частности тех, кто имеет вес, относительно иллюзий и намерений сионистской пропаганды.

105. Поэтому не совпадением является и то, что делегация Уганды оказалась жертвой злостных угроз до начала прений по вопросу о Палестине. Безусловно, они были направлены на запугивание, с тем чтобы мы утратили наше мужество выступать по такому важному вопросу, как вопрос о Палестине. В нас бросали яйца, угрожали бомбами и т.д. Позвольте мне со всей ясностью заверить тех, кто несет ответственность за угрозы, а также этот высокий орган, что мы всегда будем выступать со всей нашей силой и энергией и будем по-прежнему разоблачать все злостные намерения и несправедливости, чего бы нам это ни стоило, независимо от последствий. Недавние демонстрации сионистских пропагандистов еще больше укрепили нашу уверенность в том, что серьезные мировые проблемы лучше обсуждать на нейтральной почве. Это одна

из причин, почему президент нашей страны генерал Иди Амин Дада предложил перенести Организацию Объединенных Наций из Америки на нейтральную почву и предложил на ваше рассмотрение наш прекрасный город Кампалу.

106. Никогда — я повторяю — никогда не будет устойчивого и прочного мира на Ближнем Востоке до тех пор, пока не будет решен окончательно палестинский вопрос. Единственное решение палестинской проблемы заключается в том, чтобы позволить народу Палестины вернуться на свою родину.

107. Позвольте мне в этой связи привести цитату, касающуюся этого важного вопроса, из послания генерала Иди Амина Дады, президента Республики Уганды, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций по случаю Дня Организации Объединенных Наций, 24 октября 1974 года.

Он сказал:

”Палестинцам, которые страдали в течение длительного времени, должно быть разрешено вернуться в Палестину, на их родину. Никогда не было государства Израиль. Израильяне должны найти пристанище у империалистов Соединенных Штатов, которые снабжают их совершенным оружием в целях уничтожения невинных гражданских лиц в арабском мире”.

108. Г-н АС-САБАХ (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде чем выступить по пункту 108 повестки дня, я хотел бы принести мои соболезнования делегации Ирландии в связи со смертью президента Ирландии г-на Эрскина Чилдерса и от имени правительства и народа Кувейта я хотел бы выразить нашу глубокую печаль в связи со смертью этого выдающегося деятеля.

109. В течение тысяч лет до появления иудеев Палестина была необитаемой землей. И после того как евреи покинули ее, Палестина в течение почти 2000 лет оставалась незаселенной землей. И только в промежуточный период история Палестины переплелась с историей иудеев, которая позже стала историей евреев. В ходе этого периода было три интервала, во время которых два течения истории совпадали. Между первым и вторым интервалами прошло 500 лет, между вторым и третьим — несколько десятилетий. Эти отношения ограничивались лишь частью территории. И только в редких случаях евреи рассеивались по всей Палестине. Таков характер и масштабы исторических отношений между иудеями и евреями и Палестиной.

110. С другой стороны, отношения между палестинским народом и Палестиной имеют столь же длительную историю, как и сама история Палестины, и столь же обширны, как и вся территория Палестины, так как палестинский народ, имеющий смешанную демографическую структуру, существовал в Палестине в течение тысяч лет и периодически пополнялся элементами новых иммигрировавших племен или новых

этнических групп, которые перекочевывали или вторгались в Палестину.

111. Заявление о том, что Палестина является родиной евреев и что евреи являются народом Палестины, — это насмешка над исторической истиной. Повторение этого не придает правдивости этой фальсификации, так же как игнорирование истории Палестины не означает правды.

112. Если бы предпосылка, подчеркивающая, что сионистское доктринерское заявление должно быть универсально и повсюду признано, была применима, то основы любой политической структуры в любой части мира сразу же рухнули бы. Демографические и политические карты мира были бы изменены до неузнаваемости.

113. Второе историческое искажение, усердно пропагандируемое сионизмом, провозглашает, что евреи по всему миру считают Палестину родиной евреев и ищут возможности иммигрировать туда и поселиться в ней.

114. Эта ложь была опровергнута самими евреями, и не на словах, а на деле; не однажды, а в двух случаях. Когда в VI веке до нашей эры евреям была предоставлена возможность покинуть Вавилон и отправиться в Палестину, несмотря на поощрение и соответствующие возможности, лишь незначительное количество воспользовалось этим. Двадцать шесть столетий спустя евреи, рассеянные по всему миру, таким же образом ответили на другую возможность. В 1950 году сионистские власти опубликовали так называемый закон о возвращении, который в своей первой части ставил цель предоставить всем евреям мира право иммигрировать в Палестину. Механизм и ресурсы сионистского режима вместе с Еврейским агентством международной сионистской организации были мобилизованы для того, чтобы служить делу массовой еврейской иммиграции. Тем не менее, несмотря на непрекращающиеся льстивые и заманчивые обещания, не более 7 процентов евреев мира ответили на это приглашение в первые 25 лет, которые прошли после принятия данного закона.

115. В противоположность этому многие иностранные евреи, которые прибыли в Палестину в указанный период, вскоре покинули ее. Несмотря на трудности, которые стояли на пути эмигрантов, большое число евреев, составляющее более 20 процентов общего количества иммигрировавших с 1950 года, эмигрировали из Палестины в тот же самый период.

116. Наряду с историческими и политическими неточностями, о которых я только что говорил, имеется и юридическая неточность. Я имею в виду утверждение о том, что создание еврейского государства исключительно для евреев, для евреев отовсюду, соответствовало осуществлению воли международного сообщества и решениям, принятым компетентными международными властями.

117. Прежде чем я укажу на некоторые из элементов фальши в этом утверждении, я должен сделать заявление общего характера. Не существует никакого компетентного органа в международной системе, уполномоченного принять постановление о том, что коренное население должно быть лишено своего права жить на своей родине или что чужому населению разрешается прибыть в какую-либо страну для того, чтобы заменить коренное и законное местное население.

118. Помимо этого общего заявления необходимо подчеркнуть, что ни один из трех международных документов, на которых сионизм основывает свои юридические притязания, а именно: Декларация Бальфура, мандат на Палестину и План раздела, — не предусматривает и не разрешает создания исключительно еврейского государства, то есть государства для евреев.

119. Декларация Бальфура³, провозглашенная английским правительством в 1917 году в качестве одностороннего политического заявления державы, которая в то время не оккупировала Палестину, предусматривала создание не государства, а лишь "национального очага" и она определила концепцию "национального очага" с помощью двух условий, которые отрицали два важных элемента, необходимых для достижения сионистских целей. Она предусматривала, что "национальный очаг" не должен наносить ущерба ни правам существующего палестинского населения, ни правам и политическому статусу, которыми пользуются евреи в любой иной стране.

120. Мандат Лиги Наций на Палестину⁴, в свою очередь, повторял эти два условия в своей преамбуле и в статье 6 добавил требование о том, что положение существующего палестинского населения не должно терпеть ущерба. Необходимо напомнить, что палестинцы в то время являлись большинством с точки зрения состава населения, а также с точки зрения владения землей.

121. Что касается Плана раздела, рекомендованного Генеральной Ассамблеей в 1947 году [резолюция 181 (II)], то он в действительности предусматривал, среди прочего, создание так называемого "еврейского государства", однако, оговаривая, что это государство не должно быть ограничено евреями или что оно не должно неправильно истолковываться в качестве решения всемирной проблемы евреев, он отрицал два важных элемента сионистской концепции "еврейского государства".

122. Как могло быть иначе? Мыслимо ли было, чтобы верховный орган Организации, созданной сразу же после второй мировой войны, мог предложить создание исключительно расистского государства немедленно после уничтожения исключительно расистского государства, которое развязало эту войну?

123. Одна из рекомендаций, на которых План раздела был основан, гласила:

”Рекомендуется, чтобы

при рассмотрении палестинского вопроса было признано неоспоримым, что никакое решение палестинской проблемы не может рассматриваться как разрешение общей еврейской проблемы”⁵.

124. Более того, в тексте Плана [см. резолюцию 181 (II), План раздела на основе экономического союза, часть I, раздел С] предусматривалось, что права палестинских арабов, проживающих в районах, которые предлагалось превратить в ”еврейское государство”, должны быть полностью гарантированы в соответствии с декларацией, с которой должно было выступить временное правительство наменного государства после его создания, что должно было гарантироваться самой Организацией Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея потребовала, чтобы соглашения, содержащиеся в этой обязательной декларации, были признаны в качестве основных законов данного государства; никакой закон, постановление или официальное действие не должны ни противоречить этим соглашениям, ни посягать на них, ни превалировать над ними. Наконец, Генеральная Ассамблея заявила, что не должно вноситься никаких изменений в соглашения, содержащиеся в этой декларации, без согласия самой Ассамблеи. Если мы будем помнить о том, что в районах Палестины, которые должны были стать ”еврейским государством”, число палестинских арабов в то время было примерно равным числу еврейских поселенцев, то мы поймем, как грубо вводит в заблуждение заявление о том, что Генеральная Ассамблея рекомендовала создание ”еврейского государства” в сионистском смысле слова, а именно, создание государства только для евреев.

125. Совершенно ясно, что еврейское государство в сионистском понятии было создано не на основе рекомендации, принятой Генеральной Ассамблеей. Оно, скорее, было создано в нарушение этой рекомендации и вопреки определенным важным гарантиям, соблюдение которых было потребовано и гарантировано Генеральной Ассамблеей.

126. Другое ложное утверждение, которое получило широкое распространение с помощью сионистских властей, состоит в том, что отказ палестинского народа признать законное существование ”еврейского государства” в Палестине является нарушением Устава Организации Объединенных Наций.

127. Устав Организации Объединенных Наций нарушался и продолжает нарушаться в связи с непреклонным отказом сионизма — как доктрины, как движения, как правительства — признать существование палестинского народа и признать его права, включая те права, которые признаются в Уставе как неотъемлемые права всех народов: право на равенство со всеми другими народами; связанное с этим право на продолжение существования на своей национальной земле и возвращение на эту землю после перемещения; право на самоопределение, независимость и суверенитет и право на самооборону и борьбу за освобождение.

128. После того как сионизм впервые выступил на европейской арене, он сфабриковал клеветнический лозунг о том, что его цель состоит в переселении ”народа без земли на землю без народа”. Он продолжал повторять эти злобные измышления до самого последнего времени, заявляя через своих последовательно меняющихся премьер-министров, что палестинского народа не существует.

129. Сионистское движение пришло в Палестину, заявляя через своих официальных лидеров, что его цель состояла в превращении Палестины в страну настолько же еврейскую, насколько Англия является английской или Франция — французской, и это в то время, когда палестинские арабы составляли более 92 процентов населения и владели более 97 процентами земли Палестины. Посредством программы организованного террора, направленного против детей, женщин и стариков в деревнях и городах Палестины, ему удалось в 1948 году изгнать большинство палестинских арабов с захваченных сионистами территорий.

130. Начиная с 1948 года сионистские власти упорно отказывались выполнять последующие резолюции, ежегодно принимаемые Генеральной Ассамблеей и призывающие к возврату перемещенных палестинцев на их родину.

131. Когда палестинский народ возобновил законную национальную борьбу за восстановление своих прав, сионистские власти развязали кампанию геноцида и террора, которая по существу являлась продолжением их постоянной политики в отношении палестинского народа, политики отказа этому народу в праве на существование, его массового перемещения и препятствий его возврату. Осуществляя эту новую фазу сионистской политики, начатую в 1969 году, регулярные вооруженные силы сионистов развязали по приказу официальных сионистских властей войну, направленную на уничтожение лагерей палестинцев, расположенных на территориях соседних арабских государств. Израильские военно-воздушные силы подвергли бомбардировке лагеря палестинских беженцев в Иордании и Сирийской Арабской Республике, не говоря уже о лагерях палестинских беженцев, расположенных в Ливане, которые являются объектами систематических нападений со стороны сионистской армии, военно-морского флота и военно-воздушных сил. В ходе этих военных действий были убиты или изуродованы тысячи детей, женщин и стариков. Сионистские власти превратили контингенты своих вооруженных сил в банды террористов и предоставили им свободу действий для похищения и убийств десятков палестинцев в присутствии их жен и детей. В то время как кампания массовых убийств была направлена без какого-либо разбора против лагерей палестинцев, группы сионистов-убийц для своих целей тщательно отбирали отдельных лиц — писателей, журналистов, представителей интеллигенции, настойчиво пытаясь уничтожить интеллектуальную и руководящую элиту палестинского народа.

132. И после всего этого представитель сионистских властей поднимается на эту трибуну и жалуется на то, что палестинский народ отказывается признать законное существование сионистских властей, как будто бы жертва несет святую обязанность признавать право палача на свое уничтожение.

133. Спустя примерно 75 лет со времени официально отказа со стороны сионистов признать национальные и человеческие права палестинского народа и его существование, сионистские власти недавно позволили своим представителям произнести на международных форумах слово "палестинцы". Некоторые могут усмотреть в этом какой-то намек на изменение официальной сионистской позиции в том, что касается палестинского народа. Но содержание последних сионистских высказываний ясно свидетельствует о том, что гибкость в выборе слов не означает существенно изменения в точке зрения.

134. Сионистские лидеры, которые в течение десятилетий заявляли, что палестинского народа не существует, утверждают с этой самой трибуны, что только они могут определять, кто должен представлять палестинцев; они присвоили себе право лишить ООП статуса представительства даже тогда, когда этот статус был предоставлен ООП всеми палестинскими организациями, профессиональными и трудовыми союзами.

135. Сионистские лидеры, которые выселили палестинский народ и в течение четверти века лишали его права на возвращение к нормальной жизни на своей родине, вдруг сегодня заявляют о своей озабоченности в отношении интересов палестинцев, однако в то же самое время они берут на себя право решать, что интересам палестинцев отвечает их ассимиляция в других обществах за пределами Палестины.

136. Сионисты, которые узурпировали Палестину и создали на ее земле исключительно в своих собственных интересах политическую структуру в ущерб палестинскому народу и его праву на самоопределение на своей родине, заявляют сейчас с этой трибуны, что исправление положения палестинцев должно быть осуществлено в рамках признания ими присоединения к непалестинскому государству.

137. В день открытия прений по данному вопросу Генеральной Ассамблеи были представлены две концепции проблемы и определены два пути для будущих действий.

138. Сионистские власти официально и через посредство своего представителя заявили, что они не потерпят никаких изменений в отношении совершившегося факта, который был достигнут и навязан Палестине в ходе предшествующей четверти века путем террора и насилия, что исключительная расистская система, созданная в Палестине, должна оставаться исключительной и расистской и что любой вызов, брошенный этой системе, был бы богохульством, направленным против Устава Организации Объединенных Наций. Они предложили палестинскому народу альтернативу: либо

молча согласиться с совершившимся фактом, примириться с навязанной ему судьбой и принять руководство, которое будет выбрано для него сионистскими властями, а также формулу, избранную этими властями в целях решения проблемы палестинского народа за пределами его земли, с которой он был изгнан; либо, если он с этим не согласится, принять последствия своего отказа и стать перед фактом продолжающейся войны геноцида, начатой несколько лет назад против палестинцев в их лагерях за пределами их родины.

139. Со своей стороны народ Палестины официально заявил через посредство главы ООП, своего единственного законного представителя, что он отказывается примириться с совершившимся фактом, который был навязан ему и его родине путем террора и насилия и который представляет собой воплощение исключительности и колониальной агрессии. Он также предложил сионистскому режиму альтернативу: или цепляться за концепцию совершившегося факта, тем самым побуждая народ Палестины упорно продолжать борьбу за освобождение и восстановление своих прав и достоинства, или же вместе с народом Палестины совместными усилиями реализовать гуманистическое видение будущего Святой земли, видение, при котором еврей, христианин и мусульманин будут жить вместе в рамках гуманного государства. Обеспечивая равенство всех без дискриминации, это государство будет действительно принадлежать каждому и всем, вместо того чтобы подавлять кого-либо из них за счет других.

140. Народ Палестины является главной стороной в проблеме Палестины, которая, в свою очередь, лежит в основе арабо-израильского конфликта.

141. В течение двух десятилетий Организация Объединенных Наций рассматривала не суть, а лишь побочные вопросы в ходе дискуссии по проблемам Ближнего Востока и в своих ежегодных прениях по докладам Генерального комиссара БАПОР. Лишь в этом году она приняла решение рассмотреть основную проблему и ее происхождение. Мы верим, что это сделает возможным то, чтобы правда о трагедии народа Палестины стала более хорошо известной.

142. Кувейт считает, что мир не будет установлен на Ближнем Востоке, если народ Палестины не воспользуется своим правом на самоопределение без вмешательства извне, что справедливый и прочный мир не может быть достигнут, если народ Палестины не добьется национальной независимости на своей земле; что этот регион будет оставаться зоной конфликта и боевых действий, а также будет угрожать международному миру и безопасности до тех пор, пока мир будет игнорировать эту истину.

143. Уверенный в том, что прогресс в направлении к справедливому миру должен быть начат с рассмотрения источников этой проблемы, Кувейт поддерживает любые меры, приближающие нас к этим целям, которые являются необходимыми для решения, способного обеспечить стабильность и прочный мир.

144. Г-н МАЛЬДОНАДО АГИРРЕ (Гватемала) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации передать постоянному представительству Ирландии наши соболезнования в связи с кончиной прославленного президента г-на Эрскина Чилдерса.

145. Я также хотел бы выразить соболезнование нашей делегации постоянному представительству Саудовской Аравии в связи с кончиной государственного министра по иностранным делам г-на Омара ас-Саккафа.

146. Целый ряд соображений побуждает Гватемалу выступить в этих прениях. Во-первых, потому, что в настоящее время взаимозависимость государств является новой и ощутимой реальностью, которая оказывала моральное и материальное воздействие на все международное сообщество посредством локальных действий, происходящих в любой части планеты. Помимо первостепенных гуманитарных интересов, которые заставляют нас прилагать огромнейшие усилия для торжества мира, безопасности и благосостояния людей во всем мире, несомненно, что любой международный конфликт оказывает воздействие на нашу жизнь. Он затрагивает экономику, парализует развитие и рушит наши надежды на лучшее будущее.

147. С учетом серьезности ситуации можно высказать глубокое сожаление, что противоречия иногда достигают драматических крайностей, как будто бы люди все еще не могут достичь справедливости в духе солидарности и взаимопонимания. Такие противоречия, которые по временам достигают драматических и совершенно ненужных крайностей, приводят к серьезным моральным потрясениям, вселяющим в нас пессимизм в отношении способности людей добиться справедливости в духе солидарности и взаимопонимания, что является идеалом, провозглашенным во всех декларациях, но часто понимаемым неправильно. Этот большой разрыв между целями и реальностями и огромная дистанция между намерениями и делами указывают на серьезный контраст между творческими способностями человека, которые проявляются в необыкновенном научно-техническом прогрессе, и вызывающим сожаление упорством в одностороннем подходе к решению своих проблем, которое легко может привести к использованию силы и насилия.

148. Как и любая другая малая страна, наша страна испытывает двойную озабоченность. С одной стороны, мы очень обеспокоены тем, что угроза миру получает большее распространение. Тесные связи делают все страны уязвимыми, когда под угрозой находится международное равновесие. С другой стороны, мы сознаем, что в ситуациях, подобных обсуждаемой нами сейчас, которые становятся более напряженными и принимают исключительно острый характер, не только возможность диалога и возможность понимания становятся более трудными, но под угрозой оказывается сама система права, всеобщее применение которой, несомненно, представляет собой одну из важнейших ценностей, подтверждаемых в Уставе Организации Объединенных Наций.

149. Эти причины оправдывают наше выступление в текущих прениях. Мы прибегаем к парламентскому принципу и гарантии равенства, которые не являются лишь только средствами выражения, но служат цели развития всеобщего сознания, которое зачастую является более полезным, чем принудительные меры в смягчении крайностей и злоупотреблений. Именно поэтому мы твердо верим в идею Платона о том, что справедливый принцип, даже дошедший из древних веков, является более могущественным, чем армия. Рост числа членов Организации Объединенных Наций — мы и сейчас приветствуем прием новых государств-членов — никоим образом не снимает и не распределяет ответственность в рамках этой великой международной Организации. Скорее, это усиливает ее, поскольку общая ответственность увеличивается, неоднократно подкрепленная равным участием каждого члена Организации.

150. На данной стадии, когда, к счастью, мы являемся свидетелями ослабления напряженности в идеологической, а также в политической и экономической борьбе, когда даже великие державы не могут обеспечивать себя полностью, а должны неизбежно включаться в систему международной взаимозависимости, Организация Объединенных Наций выполняет более широкую миссию и несет удвоенную ответственность. Вот почему следует полагаться не на количество резолюций, которые принимаются, и не на число стран, которые их предлагают, а скорее — на их ясность, добрые намерения и эффективность. В конфликтных случаях нами должны руководить благоразумие, честность, справедливость и глубокие человеческие чувства, а также уважение к Уставу.

151. Когда мы стараемся рассмотреть проблему относительно подхода и предложений каждой из сторон, вовлеченных в конфликт, когда мы анализируем тяжелые последствия войны, блокады, словесной агрессии, оккупации, перемещения и общего состояния разочарования, что, безусловно, имеет место в этом районе, когда мы видим, что лучшие попытки и величайшие усилия воли не направлены исключительно на создание благосостояния народов, а скорее на защиту своих собственных позиций, и об этом следует сказать, каждый считает их справедливыми и законными, для чего они рьяно вооружаются и готовят себя к убийствам или смерти, когда мы видим эту картину, мы находим подтверждение тому, насколько трудна, сложна и важна эта проблема.

152. Ввиду такого положения мы считаем, что можно было бы многого достичь в разрешении этого вопроса, если бы каждая из сторон взяла на себя ответственность, по крайней мере на некоторое время, понять, что невозможно оставлять другой стороне альтернативы борьбы до горького конца. Пришло время нам понять, что эта задача является жизненно важной для всех, и для ее решения необходимо, чтобы обе стороны сделали взаимные уступки и согласились уважать наиболее ценное для человека и для народа, а именно — право на жизнь, и в этом случае мы говорим о жизни и достоинстве палестинского народа и народа Израйля.

153. Мы считаем, что в выдвинутых положениях необходимо отойти от бескомпромиссной твердости в поисках точек соприкосновения. Человеческий интерес как общий знаменатель всегда предоставит возможность достичь соглашения, которому необходимо эффективно следовать, имея в виду его выполнение, хотя бы постепенное, с искренней верой и при поддержке твердой воли, никогда не изыскивая неоправданных выгод, а тем более в целях пропаганды.

154. Говорилось, что решение любой проблемы в значительной степени зависит от правильного подхода к проблеме, а в случае конфликтной ситуации, в которой перемешиваются исторические причины, интересы и человеческие чаяния, в которой играют роль страсти и насильственные действия, в которой не скрывают насильственных намерений, необходимо успокоиться и начать широкий диалог ради всех законных и совместных интересов, ради равенства и более полного понимания чаяний обеих сторон, которые, без сомнения, могут примириться.

155. Нетерпимость никогда не была хорошим советчиком, особенно в то время, когда разногласия и недовольство могут воздействовать на наш дух. Желательно поэтому предпринять все усилия, с тем чтобы поддержать спокойствие, которое ценится больше, чем любого рода энтузиазм. Вот почему в поисках мира необходимо прежде всего конструктивный дух.

156. Моя страна с глубоким вниманием наблюдает за развитием событий. Я могу вас заверить, что мы напуганы и глубоко обеспокоены происходящим. Вот почему мы надеемся выработать здесь рекомендацию, которая будет содержать некоторые предпосылки. Во-первых, она должна быть жизнеспособной и эффективной, а именно: могла бы быть выполнена без принесения в жертву истинных ценностей, поэтому мы должны стремиться к консенсусу, а если он не будет возможен, то мы должны ограничить количество резолюций таким образом, чтобы они могли быть эффективными и реалистичными. Во-вторых, она должна быть принята в соответствии с системой закона и, как таковая, должна полностью отвечать целям, задачам и процедуре Устава. И, наконец, она должна вдохновляться чувством доброй воли.

157. Делегация Гватемалы присоединится к выдвинутой в этой Ассамблее инициативе, направленной на справедливое и эффективное решение проблемы, которую мы рассматриваем; мы уверены, что сумма всех усилий может привести к осознанию, международной морали, которая могла бы положить конец всем эксцессам. Мы хотели бы указать, что для эффективности резолюций необходимо, чтобы их применение было реальным и возможным, поскольку добрая воля является одним из безусловных принципов права, и поэтому мы с большим интересом наблюдаем здесь за постоянными поисками единогласия или консенсуса для придания резолюциям большей моральной силы.

158. Именно из-за сложности и напряженности положения и ввиду последствий для мира и безопасности

мы неустанно призываем всех тех, кто наиболее заинтересован в этих прениях, попытаться отказаться от поляризации, которая делает невозможными объективность и реализм. Мы также уверены, что страны, так достойно представленные в центральных органах высшего мирового форума, найдут ясную и практическую формулу, которая позволит прийти к решению, хотя бы и постепенному, этой проблемы, имеющей серьезные последствия для современного человечества.

159. Г-н ХОВЕЙДА (Иран) (*говорит по-французски*): Позвольте мне прежде всего присоединиться к выступавшим до меня ораторам и высказать делегации Ирландии наши сердечные соболезнования по случаю смерти их президента г-на Эрскина Чилдерса. Ирландия понесла тяжелую потерю в связи с его смертью.

160. Если бы прилагательное "исторический" не было столь опошлено, я бы сказал, что наши теперешние прения, несомненно, носят исторический характер. И действительно, впервые за долгое время Генеральная Ассамблея решила рассмотреть в целом один из основных аспектов ближневосточной проблемы, а именно — вопрос о Палестине. Конечно, каждый год мы рассматривали эту проблему частично в форме доклада Генерального комиссара БАПОР. Я не хочу приуменьшать гуманитарный аспект этой проблемы. Судьба миллионов перемещенных лиц, живущих в тяжелых условиях, несомненно, представляет собой неотложную проблему для всего международного сообщества. Мы неоднократно воздавали должное тому, что было достигнуто в этой области Организацией Объединенных Наций. Мое правительство постоянно оказывало поддержку БАПОР. После войны 1967 года оно даже внесло непосредственный вклад в эту область для того, чтобы облегчить бедственное положение и страдания новых беженцев.

161. Но данный аспект представляет собой всего лишь следствие, а причины все эти годы игнорировались. Сама суть проблемы, если использовать выражение, примененное нашим уважаемым Генеральным секретарем во введении к его докладу о деятельности Организации [A/9601/Add.1], все еще не разрешена. Проводя текущие прения, Генеральная Ассамблея рассматривает, наконец, данную проблему в целом.

162. Начиная с 1948 года моя делегация поддерживала все резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении законных прав палестинцев, касались ли они их возвращения в свои дома или их права на самоопределение. Я не стану цитировать все тексты, содержащиеся в документе A/9810 от 18 октября, распространенном по инициативе делегации Туниса, я лишь скажу, ссылаясь на слова первого пункта преамбулы резолюции 2535 В (XXIV) от 10 декабря 1969 года, что все эти тексты так или иначе подтверждают неотъемлемые права народа Палестины.

163. Более того, с течением времени становится все более ясным, что общее урегулирование ближневосточ-

ного кризиса немыслимо без удовлетворения законных прав палестинского народа. Мое правительство неоднократно подчеркивало огромную важность этой проблемы. Вот почему моя делегация стала соавтором просьбы, представленной многими другими странами, в которой содержался призыв о включении вопроса о Палестине в повестку дня двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

164. В том же духе мы проголосовали за резолюцию 3210 (XXIX) от 14 октября, в которой содержалось приглашение ООП, представляющей палестинский народ, принять участие в прениях на Генеральной Ассамблее по вопросу о Палестине на наших пленарных заседаниях. И действительно, мы считаем невозможным обсуждать этот вопрос, не заслушав все заинтересованные стороны, а как всем известно, недавнее совещание глав арабских государств в Рабате⁶ единодушно предоставило конкретные полномочия ООП.

165. Мы с интересом заслушали выступление Председателя Исполнительного комитета ООП в начале наших прений [2282-е заседание], и мы также с большим вниманием изучили все заявления, сделанные до сих пор ораторами. Должен признаться, что после каждого обсуждения ближневосточной проблемы я испытываю все большее разочарование, выходя на эту трибуну. Я говорю "разочарование", поскольку многочисленные резолюции, принятые как Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности по различным аспектам этого вопроса, остались мертвой буквой в такой степени, что фактически можно без преувеличения сказать, что после стольких лет усилий проблема остается нетронутой, а перспективы мира и безопасности в этом районе мира — не особенно внушающими доверие.

166. Это чувство разочарования тем более усиливается, когда мы касаемся вопроса о Палестине, который Организация Объединенных Наций в течение многих лет не могла должным образом рассмотреть. Сегодня впервые эта проблема представлена в должном свете: другими словами, речь идет о законных и неотъемлемых правах палестинского народа как конкретной общности людей, а не как массы беженцев, живущих за счет международной помощи. Для палестинского народа, лишенного земли, жилищ и прав, важным является не вопрос о том, в каких размерах ему будет оказываться помощь, а вопрос о том, когда и каким образом этот народ сможет восстановить свои основные законные права.

167. Нашей Ассамблее понадобилась четверть века для того, чтобы принять решение о рассмотрении первоочередного аспекта данной проблемы, — 25 лет для того, чтобы заявить о ее желании взять на себя полную ответственность за одну из наиболее мучительных трагедий нашего века.

168. Мы должны приветствовать это событие, которое, на наш взгляд, будет означать решительный поворот на трудном пути к миру. Впервые международное

сообщество, по-видимому, осознало, что нельзя больше отказывать в признании законных чаяний палестинского народа в рамках уважения независимости и территориальной целостности всех других государств этого региона. Опыт показал на примере данной и многих других проблем, что невозможно окончательно разрешить ни одну трудность, если заинтересованным народам отказывают в их основных правах.

169. Нельзя отрицать, что палестинцы стали жертвами великой несправедливости, исправить которую настало время. Рассматривая вопрос о Палестине, мы не можем забывать о том, что он связан с другими аспектами, такими, например, как вывод войск с оккупированных территорий и необходимость покончить с состоянием войны.

170. В этой связи мы должны учитывать как резолюции, касающиеся палестинской проблемы, так и другие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Ближнему Востоку. Конечно, наши прения сконцентрированы главным образом на вопросе о Палестине, однако если положение ухудшилось до такой степени, то произошло это именно потому, что так и не были выполнены соответствующие резолюции Совета Безопасности. Есть ли необходимость спрашивать, почему? Ответ совершенно ясен: эти резолюции, к сожалению, не были осуществлены прежде всего из-за отказа Израиля выполнить решения нашей Организации, забывшего о том, что безопасность и процветание одного народа не могут быть основаны на отсутствии безопасности и несчастьях другого. Такой отрицательный подход со стороны Израиля тем более не может быть оправдан, если учесть, что другие правительства этого региона во многих случаях проявляли величайшую сдержанность и добрую волю во всех шагах, предпринимавшихся для обеспечения восстановления мира.

171. Генеральная Ассамблея не может вступать в противоречие со своими предыдущими резолюциями, касающимися палестинского народа.

172. В том, что касается палестинского государства, о создании которого было принято единодушное решение на совещании глав арабских государств в Рабате⁶, должен сказать, что, на наш взгляд, этот вопрос касается прежде всего самих палестинцев, а также непосредственно заинтересованных арабских государств, и поскольку эти государства приняли решение по данному вопросу, я не вижу, каким образом Генеральная Ассамблея может прийти к другому мнению.

173. Мне представляется, что Генеральная Ассамблея обязана принять решение, которое ясно подтверждало бы указанные мною выше моменты. Но, поступая таким образом, Ассамблея еще не выполнит всей своей задачи: ей придется не только обеспечить выполнение ее решений, но также сделать все возможное для обеспечения справедливого и прочного мира в данном регионе.

174. В этой связи мы получаем отовсюду тревожные сообщения. Нам следует осознать чрезвычайную сложность создавшегося положения и неотложную необходимость рассмотрения этого положения Организацией еще до того, как события приведут к его необратимому ухудшению с катастрофическими последствиями для Ближнего Востока и для международного сообщества в целом.

175. Поэтому решение палестинского вопроса — одного из основных компонентов общего урегулирования — не может более откладываться, и я бы хотел от имени моей делегации призвать к проявлению благоразумия и духа примирения.

176. Все мы должны объединить наши усилия, действуя реалистично и с добрыми намерениями, для того чтобы гарантировать законные права палестинского народа и тем самым способствовать установлению справедливого и прочного мира в этом регионе.

177. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я сейчас предоставляю слово тем членам Ассамблеи, которые хотят выступить в осуществление своего права на ответ.

178. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик): В выступлении одного из ораторов на 2288-м заседании опять содержались давно уже всем надоевшие избитые и трафаретные клеветнические измышления о политике Советского Союза на Ближнем Востоке. Нет надобности вступать в полемику с этим оратором. Цель его выступления очевидна: она заключается в том, чтобы отвлечь внимание Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций от такого вопроса, который поставлен арабскими странами при поддержке социалистических и присоединившихся государств, а именно — вопроса о неотъемлемых национальных правах арабского народа Палестины, попраных в результате агрессии Израиля.

179. Наилучший ответ этому оратору на его клеветнические измышления против Советского Союза уже был дан на 2282-м заседании представителем арабского народа Палестины, выдающимся руководителем палестинского освободительного движения, Председателем Исполкома ООП Ясиром Арафатом. Совсем недавно в своей телеграмме Генеральному секретарю ЦК КПСС Л.И. Брежневу г-н Арафат выразил глубокую благодарность за решительную позицию, занятую Советским Союзом и странами социалистического содружества в поддержку палестинского народа и его справедливого дела. Г-н Арафат заявил:

”Наш народ не забудет принципиальной позиции, занятой вами и народом великого Советского Союза в его поддержку в это трудное и тяжелое для него время, когда он противостоит ударам империализма и сионизма, стремящихся ликвидировать его национальное существование”.

Это и есть наилучший ответ оратору-клеветнику, выступавшему здесь со злобными лживыми нападениями на позицию Советского Союза в палестинском вопросе.

180. Слова благодарности социалистическим странам были высказаны и в выступлении г-на Арафата с этой высокой трибуны Генеральной Ассамблеи. Это — голос палестинского народа, который хорошо знает, чем именно, каким образом и в каких масштабах Советский Союз помогает арабскому народу Палестины в его героической борьбе за свои национальные права, за свою свободу и независимость. Это — голос арабских народов, это — голос правды, а другой голос, который утверждает противоположное в отношении политики Союза Советских Социалистических Республик, это — голос клеветы, это — голос лжи.

181. Чего добивался этот оратор, выступая с клеветническими нападениями на Советский Союз и его политику? Кому выгодны эти провокационные вымыслы, целью которых является стремление испортить советско-арабские отношения, вбить клин между Советским Союзом и арабскими странами, отвлечь внимание от агрессора и от тех, кто его поддерживает и кто ему помогает? На этот вопрос ответ ясен. И он ясен не только нам, но и всем арабским народам. Провокационная линия, которую проводит этот оратор, его делегация и его власти, объективно выгодна только Израилю и его империалистическим и сионистским покровителям. Именно на мельницу Израиля льет воду эта делегация, выступая с клеветническими измышлениями против Советского Союза и тщетно пытаясь сеять среди арабских делегаций недоверие к политике Советского Союза.

182. В отношении арабских народов, жертв израильской агрессии, такая позиция страны, которую представляет этот оратор, является не чем иным, как предательским ударом, ножом в спину героическому арабскому народу и тем, кто искренне, по-братски ему помогает в момент тяжелой и напряженной борьбы, которую арабские народы ведут за свою независимость и свои неотъемлемые права.

183. Таков подлинный коварный смысл клеветнических выступлений этой делегации против Советского Союза. Но это напрасные усилия, тщетные потуги. Советский Союз был и остается верным и надежным другом арабских народов. Его политика поддержки арабских стран и народов — жертв израильской агрессии — является твердой, принципиальной и последовательной.

184. Мы с презрением отвергаем жалкие кривляния и провокационные вымыслы противников советско-арабской дружбы и международных авантюристов, стремящихся греть руки у огня войны и страданий других народов. Арабские страны и арабский народ Палестины отлично видят и знают, кто их друг и кто оказывает им помощь против израильской агрессии, а кто, рядясь в тогу друга, пытается антисоветской демагогией прикрыть свое нежелание

содействовать мирному политическому урегулированию на Ближнем Востоке и выдворению всех войск агрессора с захваченных им арабских территорий, прикрыть свое нежелание реально помочь палестинским арабам восстановить свои законные права на свою родную землю.

185. Если бы страна, которую представляет этот оратор, — а ведь это не малая страна, а великая, крупная держава, стремящаяся стать гегемоном мира, — если бы эта страна оказывала борющимся арабским народам такую же помощь в таких же размерах или хотя бы в размерах, сравнимых с той огромной помощью, которую оказывает арабским странам Советский Союз, то арабские народы были бы только рады. Если бы делегация этой страны использовала всю ту энергию, которую она тратит, распространяя клевету в адрес Советского Союза, на более достойные цели, а именно — на реальную помощь и действительную поддержку борьбы арабского народа Палестины и других арабских народов — жертв агрессии Израиля, и в том числе при обсуждении палестинского вопроса на Ассамблее, то для арабских стран и народов это было бы в тысячу раз полезнее.

186. Г-н ЧУАН ЯНЬ (Китай) (*говорит по-китайски*): Только что в своей речи г-н Малик пытался приукрасить себя тем, что приписывал себе все хорошее. Но ответ советского представителя является клеветническим и пустым. Он не посмел коснуться той серии фактов, которую мы привели в нашем выступлении относительно двойственной тактики Советского правительства в соперничестве за гегемонию на Ближнем Востоке и в поведении в отношении борьбы арабского и палестинского народов против агрессии. Это еще более обнажило его вину и бессовестную позицию, которую невозможно оправдать.

187. Советский представитель неоднократно, не краснея, хвастал так называемой советской военной "помощью" арабским странам. Но почему он не посмел говорить о сути этой так называемой военной "помощи"? Кто воспользовался трудностями других, чтобы извлечь баснословные выгоды из сделок с вооружением во время войны? Кто занимался шантажом и искал разного рода привилегий посредством так называемой военной "помощи"? И кто использовал поставки оружия в качестве средства политического шантажа для того, чтобы саботировать справедливую борьбу арабских народов против агрессии в критический момент октябрьской войны прошлого года? Все эти факты были вскрыты и неоднократно строго осуждены справедливым арабским общественным мнением. Можно ли ликвидировать эти факты, притворяясь глухим и немым или обвиняя других в "антисоветизме"? Вы называете себя "естественным союзником" арабского и палестинского народов, вы всегда похвалились вашей "бескорыстной помощью". Если это так, то почему вы не смеете в ответ на призыв китайского представителя открыто заявить, что вся военная помощь сопротивлению арабских стран иностранной агрессии будет свободной и бесплатной, что вы более не будете продавцом смерти или, по крайней мере, что вы

не будете настаивать на уплате долга, если вы брали плату за ваше оружие в прошлом, или что вы будете более щедры, что вы просто во всеуслышание заявите о ликвидации всех этих военных долгов и скажете, что их нет? Разве это не будет более практичным?

188. Что касается многолетнего флирта Советского правительства с израильскими сионистами и его потворства их агрессии против Палестины и арабских стран, то это является известным каждому фактом. Советский Союз за последние годы послал крупное число эмигрантов в Израиль, поставляя израильским сионистам огромные людские ресурсы для проведения ими политики агрессии и экспансии. Это действительно является тем случаем, когда одна сверхдержава предоставляет деньги и оружие, а другая — людской контингент. Хотя каждая из них имеет свои эгоистические цели, их разные действия приводят к одним и тем же результатам: укреплению сил израильских сионистов для расширения их агрессии. Таковы очевидные факты. Как можете вы отрицать их? Организация Объединенных Наций приняла резолюцию, осуждающую переселение Израилем населения в незаконно оккупированные территории, и обратилась ко всем государствам с настоятельным призывом "воздерживаться от любых действий, которые Израиль мог бы использовать при проведении своей политики колонизации оккупированных территорий" [*резолюция 3092 В (XXVIII), пункт 6*]. Давая инструкцию своему представителю голосовать за указанную резолюцию, Советское правительство значительно расширило эмиграцию в Израиль. Разве это не вопиющее нарушение резолюции Организации Объединенных Наций? Разве это не является прямой поддержкой израильских сионистов? Вы говорите одно, а делаете другое. Разве это не является достаточным доказательством вашей неискренности и двуличия?

189. Объективные факты доказывают, что отчаянное соперничество двух сверхдержав за гегемонию на Ближнем Востоке является коренной причиной беспокойства в этом районе. Арабский и палестинский народы сейчас еще яснее увидели, что для того, чтобы вернуть потерянные арабские территории и восстановить национальные права палестинского народа, необходимо не только твердо сопротивляться израильской сионистской политике агрессии и экспансии, но твердо сопротивляться вмешательству, инфильтрации и контролю сверхдержав и избавиться от этого.

190. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы еще раз обратить внимание Генеральной Ассамблеи на то, что, за исключением СССР и Китая, ни одна делегация не записалась для использования права на ответ. Я говорю это для информации членов Генеральной Ассамблеи и в полезных целях. Я говорю это также для информации определенного сектора прессы, который считал необходимым исказить суверенное решение Генеральной Ассамблеи и приписать ей мотивы, несоместимые с объективным и строгим применением правил процедуры и, главным образом, с положениями

о неотъемлемом праве каждой делегации использовать свое право на ответ, когда этого требуют обстоятельства.

Заседание закрывается в 19 час. 15 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Theodor Herzl, *The Jewish State* (New York, American Zionist Emergency Council, 1946).

² Изложение данного выступления см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Третий комитет, 2083-е заседание.*

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая сессия, Дополнение № 11, том II, документ A/364, приложение 19.*

⁴ Там же, приложение 20.

⁵ Там же, документ A/364, глава V, раздел B, рекомендация XII.

⁶ Седьмое совещание глав государств и правительств арабских стран, проходившее в Рабате 26–29 октября 1974 года.